COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

#### About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the  $\Xi VIZ^{T}$  website (http://www.ezviz.com).

### **Revision Record**

### New release - January, 2022

### Trademarks Acknowledgement

EZVIZ <sup>™</sup>, S<sup>™</sup>, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

#### Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Table des matières

Vue d'ensemble1
1. Contenu de l'emballage1
2. Notions de base
Configuration2
1. Obtenir l'application EZVIZ2
2. Allumer le moniteur de température et d'humidité2
3. Ajouter le moniteur de température et d'humidité3
Installation
Spécifications5
INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES PILES5
1. Installation de la pile5
2. Remplacement de la pile5
Opérations sur l'application EZVIZ
1 Page d'accueil 6
2. Paramètres
INFORMATIONS À L'ATTENTION DES MÉNAGES PRIVÉS7

# Vue d'ensemble

## 1. Contenu de l'emballage



1 moniteur de température et d'humidité



1 ruban adhésif 3M

1 document d'informations réglementaires

C MIN



1 guide de démarrage rapide

### 2. Notions de base

Le moniteur de température et d'humidité mesure et affiche la température et l'humidité relative intérieures, puis envoie les informations connexes à la passerelle EZVIZ associée. Après avoir ajouté le moniteur à l'application EZVIZ, consultez les données associées sur votre téléphone en temps réel. Vous pouvez également déclencher d'autres produits intelligents EZVIZ de votre maison intelligente.

### Structure



Nom	Description
Bouton	<ul> <li>Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 s : le moniteur de température et d'humidité redémarre et passe en mode d'ajout d'appareil. Au même moment, l'icône de signal sur l'écran de l'appareil clignote rapidement.</li> <li>Appuyez sur le bouton pour changer l'unité de mesure de la température de degré Celsius (°C) à degré Fahrenheit (°F) et vice-versa.</li> <li>Appuyez brièvement deux fois sur le bouton pour passer en mode normal ou en mode haute performance.</li> </ul>

### Écran d'affichage



## Configuration

### Suivez les étapes suivantes pour configurer votre moniteur :

- 1. Installez l'application EZVIZ.
- 2. Allumez le moniteur de température et d'humidité.
- 3. Ajoutez le moniteur à votre compte EZVIZ.

### 1. Obtenir l'application EZVIZ

- 1. Connectez votre téléphone portable à un réseau Wi-Fi (conseillé).
- Téléchargez et installez l'application EZVIZ en recherchant « EZVIZ » dans l'App Store ou dans Google Play<sup>™</sup>.
- 3. Lancez l'application et créez un compte utilisateur EZVIZ.



Si vous possédez déjà l'application, vérifiez que vous utilisez la dernière version. Pour déterminer si une mise à jour est disponible, accédez à l'App Store et effectuez une recherche avec le mot-clé EZVIZ.

### 2. Allumer le moniteur de température et d'humidité

### Étape 1 Retrait du couvercle arrière

Retirez le couvercle arrière du moniteur de température et d'humidité en le faisant tourner dans le sens antihoraire, comme illustré dans la figure ci-dessous.





Nous vous recommandons de placer le moniteur de température et d'humidité dans vos mains et de le faire tourner avec votre paume.

### Étape 2 Retrait de la bande isolante

Retirez la pile et tirez sur la bande d'isolation de la pile à l'aide de votre main.



- · Si la pile est presque épuisée, remplacez-la à temps dès que vous recevez la notification sur votre téléphone.
  - · Si vous devez remplacer la pile, assurez-vous de vous procurer une pile de type CR2450.
  - · Lors du remplacement de la pile, veuillez l'insérer avec la polarité positive face vers le haut.

## 3. Ajouter le moniteur de température et d'humidité

Le moniteur s'appuie sur la passerelle intelligente Zigbee d'EZVIZ (dénommée ci-après « la passerelle ») pour son fonctionnement. Veuillez ajouter la passerelle à EZVIZ Cloud en vous reportant au manuel d'utilisation de la passerelle. Ajoutez ensuite le moniteur à la passerelle en suivant la procédure suivante.

### Première méthode : Ajout par lecture du QR Code

- 1. Connectez-vous à votre compte à l'aide de l'application EZVIZ. Appuyez sur l'icône d'ajout d'appareil pour accéder à l'interface de lecture du QR Code.
- 2. Appuyez sur le bouton du moniteur et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 s jusqu'à ce que l'icône de signal clignote sur l'écran du moniteur : le moniteur passe en mode ajout d'appareil.



i) Le moniteur sort automatiquement du mode ajout après 3 min.

3. Scannez le QR Code figurant sur l'intérieur du couvercle ou sur la couverture du manuel d'utilisation, puis ajoutez le moniteur de température et d'humidité à la passerelle.



- 4. Laissez-vous guider par l'assistant de l'application pour ajouter le moniteur de température et d'humidité à la passerelle.
- 5. Tournez fermement le couvercle arrière du moniteur de température et d'humidité dans le sens horaire jusqu'à ce que la marque d'alignement du couvercle arrière soit alignée sur la marque 🗄 du couvercle avant.



#### Deuxième méthode : Ajout par la passerelle

Lorsque vous ajoutez le moniteur de température et d'humidité par la passerelle, placez-le le

- plus près possible de celle-ci.
- 1. Appuyez sur le bouton de fonction de la passerelle pour activer le mode ajout d'appareil.



 Appuyez sur le bouton du moniteur et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 s jusqu'à ce que l'icône de signal clignote sur l'écran du moniteur : le moniteur passe en mode ajout d'appareil.



- 3. L'ajout du moniteur à la passerelle a réussi et la passerelle vous avertit de la bonne exécution de l'opération.
- 4. Une fois le moniteur de température et d'humidité ajouté, tournez le couvercle arrière du détecteur dans le sens horaire pour serrer le couvercle arrière jusqu'à ce que la marque d'alignement ▶ du couvercle arrière soit alignée sur la marque 
  d du couvercle avant.



## Installation

- Le métal atténue le signal ZigBee, nous vous conseillons donc de ne pas installer le moniteur sur une porte métallique. Il est préférable de l'installer sur le mur à côté de la porte.
  - N'installez pas le moniteur dans un environnement corrosif ou soumis à des champs magnétiques intenses.
  - La distance qui sépare le moniteur et la passerelle doit être inférieure à 20 m. Si des murs les séparent, ils ne doivent pas être plus de 2.
  - Nous vous recommandons d'utiliser le moniteur dans une habitation dont la surface ne dépasse pas 200 m<sup>2</sup>. Si votre habitation est trop grande, veuillez acheter deux moniteurs ou plus pour bénéficier d'une meilleure précision.
  - Avant de coller le ruban adhésif 3M, éliminez la poussière de la surface d'installation pour améliorer l'adhérence du ruban. Ne collez pas l'appareil sur un mur en chaux.

Placez à votre guise le moniteur sur un plan de travail ou collez-le sur le mur à moins de 1 m au moyen du ruban adhésif 3M.

#### Installation sur un plan de travail



#### Installation murale au moven du ruban adhésif 3M



## Spécifications

Température de fonctionnement	-10 à 60 °C
Humidité de fonctionnement	0 à 99 % d'humidité relative
Protocole sans fil	ZigBee 3.0
Type de batterie	CR2450
Durée de vie de la batterie	12 mois

Pour des informations supplémentaires sur l'appareil, visitez le site Internet www.ezviz.com/eu.

# INSTALLATION FT REMPLACEMENT DES PILES

### 1. Installation de la pile

Déchirez l'isolation de la pile, placez la pile dans la plaque de base et insérez-la jusqu'au bout.

### 2. Remplacement de la pile

Retirez la pile de la plaque de base et remplacez-la par la pile au lithium CR2450 achetée chez un fabricant régulier. Testez le bon fonctionnement de l'appareil chaque fois que vous remplacez les piles après avoir remonté l'appareil sur la plaque de base. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez ajouter l'appareil et configurer à nouveau le réseau en suivant les étapes de la partie Configuration ou contactez directement notre service technique.



Il y a un risque d'explosion lorsque la pile est remplacée par une pile de type incorrect.

- · Le remplacement de la pile par une pile du mauvais type peut conduire à l'annulation d'une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
  - · Ne jetez pas une batterie au feu ou dans un four chaud, ni ne broyez mécaniquement ou découpez une batterie, car cela pourrait engendrer une explosion.
- Évitez de laisser la batterie dans un environnement ambiant extrêmement chaud ou soumis à de faibles pressions atmosphériques, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Éliminez les batteries usées conformément aux instructions.
- identifie le support de batterie lui-même et identifie le positionnement des cellules à l'intérieur du support de batterie.
- "+" identifie la ou les bornes positives de l'appareil qui sont utilisées avec, ou génèrent du courant continu, "-" identifie la ou les bornes négatives de l'appareil qui sont utilisées avec, ou génèrent du courant continu.

# **Opérations sur l'application EZVIZ**

L'interface de l'application peut être différente en raison d'une mise à jour à une version plus récente. L'interface de l'application que vous avez installée sur votre téléphone prévaut.

### 1. Page d'accueil

Lancez l'application EZVIZ, puis ouvrez la page d'accueil de la passerelle concernée pour gérer votre moniteur de température et d'humidité comme vous voulez.

Journal	Journal de mesure du moniteur
---------	-------------------------------

### 2. Paramètres

Paramètre	Description
Nom de l'appareil	Pour personnaliser le nom de votre appareil.
Alarme de température ou d'humidité	Si vous activez la fonction, l'appareil envoie un message d'alarme pour vous avertir que la température ou l'humidité dépasse les valeurs définies.
Unité de mesure	L'unité d'affichage de la température actuelle mesurée par le moniteur.
Mode de performance	Le mode de performance actuellement activé sur le moniteur.
Appareils connexes	Vous pourrez vérifier que votre appareil est connecté à la passerelle.
Informations sur l'appareil	Vous pourrez afficher des informations sur l'appareil.
Partager	Pour partager votre appareil.
Supprimer l'appareil	Appuyez pour supprimer le détecteur d'EZVIZ Cloud.

## INFORMATIONS À L'ATTENTION DES MÉNAGES PRIVÉS

1. Collecte séparée des déchets d'équipements : les équipements électriques et électroniques usagés sont désignés par le terme Déchets d'équipements. Les propriétaires de déchets d'équipements doivent les mettre au rebut séparément des déchets municipaux non triés. Les déchets d'équipements ne font en particulier pas partie des déchets ménagers et doivent être traités par des systèmes de collecte et de retour spécifiques.

2. Piles, piles et batteries rechargeables et ampoules : les propriétaires de déchets d'équipements doivent, en règle générale, séparer les piles usagées et les piles et batteries rechargeables des équipements usagés si celles-ci n'y sont pas scellées et peuvent en être retirées sans être détruites,avant de les remettre à un point de collecte. Cela ne s'applique pas si les déchets d'équipements sont préparés en vue de leur réutilisation grâce à la participation d'une autorité publique de gestion des déchets.

3. Options de retour des déchets d'équipements : les propriétaires de déchets d'équipements de ménages privés peuvent les rapporter gratuitement aux points de collecte des autorités publiques de gestion des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques. Les boutiques dont la surface de vente d'équipements électriques et électroniques est d'au moins 400 m<sup>2</sup> et les magasins d'alimentation dont la surface de vente totale est d'au moins 800 m<sup>2</sup> qui proposent des équipements électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente et les mettent à disposition sur le marché sont dans l'obligation de les reprendre. Cela s'applique également au cas de la distribution par moyens de communication à distance, si les surfaces de stockage et d'expédition d'équipements électriques et électroniques sont d'au moins 400 m<sup>2</sup> ou si les surfaces totales de stockage et d'expédition sont d'au moins 800 m<sup>2</sup>. Les distributeurs doivent en principe assurer la reprise en proposant des sites de retour appropriés à une distance raisonnable de l'utilisateur final concerné. La possibilité de retourner gratuitement les déchets d'équipements existe pour les distributeurs qui sont dans l'obligation de les reprendre, entre autres, si un nouvel appareil similaire remplissant essentiellement les mêmes fonctions est fourni à l'utilisateur final.

4. Avis de confidentialité : les équipements usagés comportent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux appareils reposant sur des technologies d'information et de télécommunication, tels que les ordinateurs et smartphones. Dans votre propre intérêt, notez que chaque utilisateur final a pour responsabilité de supprimer les données des équipements usagés à mettre au rebut.

5. Signification du pictogramme de « poubelle sur roues barrée » : le symbole de poubelle sur roues barrée qui figure régulièrement sur les équipements électriques et électroniques indique que les appareils concernés doivent être collectés séparément des déchets municipaux non triés à la fin de leur durée de vie utile.